



MIRAGE®

**Forti sensazioni**  
per un trend estremo dove il colore è  
protagonista assoluto del design più moderno

**Immerse nel colore puro**  
le superfici rivelano un glamour inaspettato e seducente

**L' impatto monocromatico è  
irresistibile e trascinante.**

**Abbinamenti cromatici estrosi e dissonanti,  
dettagli scintillanti: Freestyle è estrema  
libertà creativa ed espressiva, un mood  
audace e accattivante.**

I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des couleurs et des structures. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes. Представленные на фотографии образцы служат исключительно в качестве примера продукта, цвета и структура не имеют никакого обязательного значения. 拍摄的样品仅供参考，产品的颜色和结构都没有具约束力的价值。



**A rush of emotion**, in a no-holds-barred trend where colour is spotlighted by cutting-edge design. Bathed in pure colour, surfaces take on an unexpected, magnetic kind of glamour. The monochromatic effect is irresistible and entrancing. Vivid, offbeat colour combinations, sparkling details: Freestyle is all about creative freedom and a bold, captivating mood.

**Intensive Gefühle** für einen extremen Trend, bei dem die Farbe der absolute Hauptdarsteller eines ausgesprochen modernen Designs ist. Eingetaucht in reine Farben offenbaren die Oberflächen einen unerwarteten und verführerischen Glamour. Die einfarbige Wirkung ist unwiderstehlich und faszinierend. Einfallsreiche und dissonante Farbzusammenstellungen, glänzende Details: Freestyle steht für extreme kreative Ausdrucksfreiheit, eine gewagte und mitreißende Stimmung.

**Sensations fortes** pour tendance extrême, là où la couleur est protagoniste absolue du design le plus moderne. Plongées dans la couleur pure, les surfaces révèlent un côté glamour inattendu et séduisant. L'impact monochromatique est irrésistible et captivant. Des mariages de couleurs fantaisistes et discordants, des détails scintillants : manifestation par excellence de liberté créative et expressive, Freestyle montre toute son inclination pour l'audace et la séduction.

**Sensaciones fuertes** para una tendencia extrema, donde el color es el protagonista absoluto del diseño más moderno. Sumergidas en el color puro las superficies revelan un glamour inesperado y seductor. El impacto monocromático es irresistible y arrebatador. Combinaciones de colores fantásticos y disonantes, detalles luminosos: Freestyle es libertad extrema, creativa y expresiva, un estilo audaz y espléndido.

**Острота ощущений** от экстремальности тенденции, где цвет является абсолютным протагонистом сверхсовременного дизайна. Облеченные чистотой цвета поверхности приобретают неожиданную и соблазнительную гламурность. Невозможно устоять и не увлечься монохроматизмом. Оригинальность и диссонанс цветовых сочетаний, блеск деталей: «Freestyle» - это абсолютная свобода выражения и творчества, дерзость и обворожительность стиля.

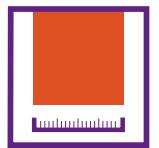
对极端前卫的流行趋势非常敏感，色彩是最现代化设计的绝对主角  
沉浸在纯色之中的表面，显示了出人意料的诱人魅力  
单色具有不可抗拒的强劲视觉冲击力。

随意而不协调的色彩组合，闪闪发光的细节：“自由式”是极端自由的创造和表达，设计新颖大胆而又魅力迷人。  
拍摄的样本仅供参考，产品的颜色和结构都没有具约束力的价值。



## 2 superfici 3 formati\_9 colori

2 surface\_3 sizes\_9 colours  
2 Oberfläche\_3 Formate\_9 Farben  
2 surface\_3 formats\_9 couleurs  
2 superficie\_3 formatos\_9 colores  
2 поверхность\_3 форматов\_9 цветов  
2 种表面 \_3 种规格 \_9 种颜色



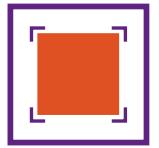
monocalibro

Single work-size  
In einem Werkmaß  
Monocalibre  
Monocalibre  
Монокалиберный  
尺寸精确



modulare

Modular  
Modular  
Modulaire  
Modular  
Модульный  
标准组合



squadrato e rettificato

Squared and rectified  
Rechtwinklig und geschliffen  
Équarri et rectifié  
Escuadrado y rectificado  
квадратный и шлифованный  
磨边和修边

free style



**SATSUMA FS 03  
WHITE JADE FS 06**

*Satsuma FS 03 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"  
White Jade FS 06 NAT SQ - 90x90 / 36"x36"*



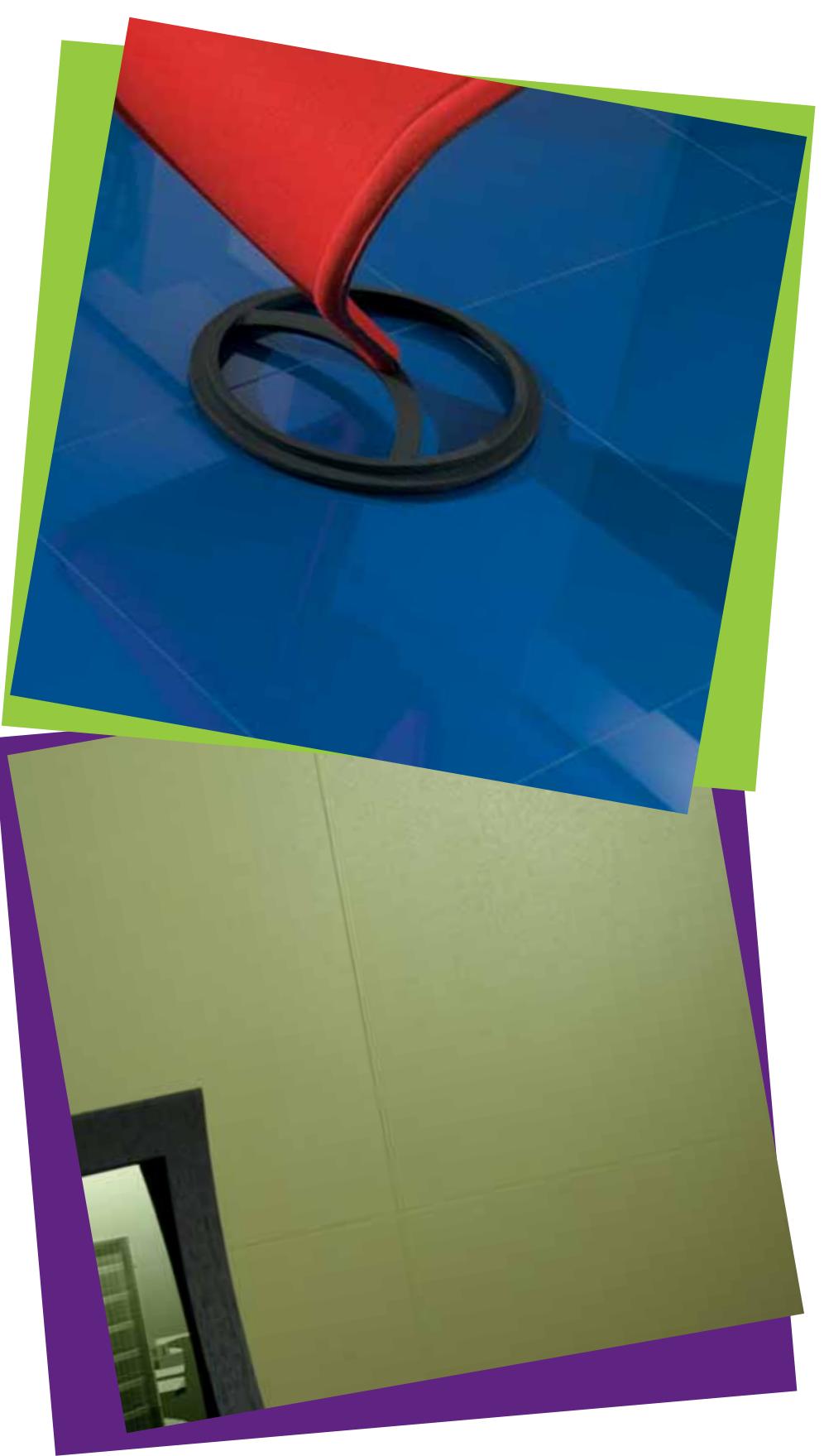
06





**AQUAMARINE FS 02  
WASABI FS 12**

*Aquamarine FS 02 LEV - 60x60 / 24"x24"  
Wasabi FS 12 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"  
+ Colors 2 NAT - 30x60 / 12"x24"*

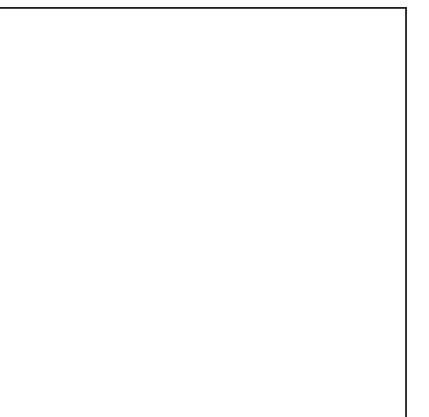
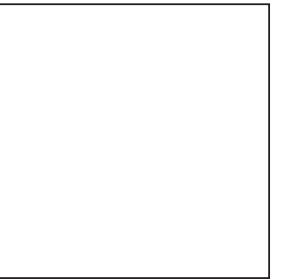
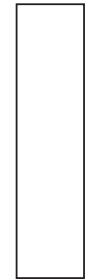






**FORMATI**

SIZES - FORMATS - FORMATE - FORMATOS - ФОРМАТА - 种规格

90x90x1,1 / 36"x36"x $\frac{3}{5}$ " NAT SQ (F05 - F06 - F07)60x60x1,00 / 24"x24"x $\frac{3}{5}$ " NAT SQ  
60x60x0,92 / 24"x24"x $\frac{3}{5}$ " LEV14,5x60x1,00 / 5 $\frac{1}{2}$ "x24" $\frac{3}{5}$ " NAT SQ  
14,5x60x0,92 / 5 $\frac{1}{2}$ "x24" $\frac{3}{5}$ " LEV**SUPERFICI**SURFACES - OBERFLÄCHEN - SURFACES - SUPERFICIES -  
ПОВЕРХНОСТИ - 种表面**LEV:** LevigatoPolished - Poliert - Poli - Pulido  
полированый - 抛光**NAT:** NaturaleNatural - Natur-unpoliert - Naturelle - Natural  
натуральный - 天然**COLORI**

COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES - ЦВЕТОВ - 种颜色

**RUBY FS 01****AQUAMARINE FS 02****SATSUMA FS 03****GROUND FS 04****BLACK JADE FS 05****WHITE JADE FS 06****GREY JADE FS 07****WASABI FS 12****MANDARIN FS 13****DECORI**

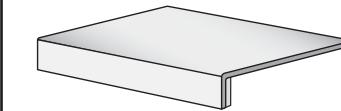
DECORS - DEKORE - DECOR - DECOROS - ДЕКОРЫ - 装饰砖



Colors 1 NAT 30x60 / 12"x24"



Colors 2 NAT 30x60 / 12"x24"

Bacchetta alluminio 1x60 /  $\frac{3}{5}$ "x24"Bacchetta vetro tessuto 2x60 /  $\frac{4}{5}$ "x24"Bacchetta vetro opaco 2x60 /  $\frac{4}{5}$ "x24"**PEZZI SPECIALI**SPECIAL PIECES - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPÉCIALES  
PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ - 特殊件Battiscopa - NAT/LEV  
8x60 / 3 $\frac{1}{5}$ "x24"Gradino A - NAT/LEV  
30x60 / 12"x24"Gradino "B" - NAT/LEV  
33x60 / 13 $\frac{1}{5}$ "x24"Gradino angolare "B" - NAT/LEV  
33x33 / 13 $\frac{1}{5}$ "x13 $\frac{1}{5}$ "

**Caratteristiche tecniche****Technical data****Technische Daten****Caractéristiques techniques****Característica tecnicas****технические характеристики**

技术特征

**STANDARD EN 14411 - G**

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411-G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征</b>			
<b>LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边</b>	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>SPESORE THICKNESS - DICKE EPATISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度</b>	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>RETILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANIEDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率</b>	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,04%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度</b>	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (< 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	S 4.178 N R 45,2 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度</b>	EN ISO 10545-5	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFÜGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - МЕТОД ОФ ЛАБОРАТОРИИ ДОСПОНІЛЕ - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	0,89
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度</b>	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	137 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE - COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数</b>	EN ISO 10545-8	—	6,5x10-6°C-1
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCOS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性</b>	EN ISO 10545-9	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFÜGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - МЕТОД ОФ ЛАБОРАТОРИИ ДОСПОНІЛЕ - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
<b>RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性</b>	EN ISO 10545-12	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用</b>	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性</b>	EN ISO 10545-14	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFÜGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - МЕТОД ОФ ЛАБОРАТОРИИ ДОСПОНІЛЕ - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	≥ 3 NAT Solo per superficie NAT Only for NAT surface
<b>SCIOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性</b>	DM. 236/89 BCRA ASTM Wet and Dry DIN 5130 DIN 51097 ENV 12633	> 0,40 > 0,60 - - ≥ CL1	NAT LEV - - CL1

\* COME DA CERTIFICATO \_ ACCORDING TO TEST REPORT \_ LAUT ZEUGNIS \_ SELON LE CERTIFICAT \_ COMO RESULTA POR EL CERTIFICADO \_ В СООТВЕТСТВИИ С СЕРТИФИКАТОМ \_ 认证 NR. 8852/2007; NR. 8853/2007;  
NR. 8855/2007; NR. 8857/2007; NR. 8860/2007; NR. 8861/2007; NR. 8862/2007; NR. 8866/2007; NR. 8867/2007; NR. 8868/2007; NR. 8873/2007; NR. 8913/2007; NR. 213/2008; NR. 215/2008; NR. 8767/2009.

Tutte le piastrelle Mirage sono studiate e prodotte interamente in Italia, elemento che oggi più che mai testimonia la volontà dell'azienda di promuovere la qualità ed i valori dell'autentico **Made in Italy**.

Per noi il marchio Made in Italy non è uno slogan, bensì l'espressione di valori forti e reali in termini di **etica lavorativa**, di **responsabilità sociale** e di **rispetto delle persone** al fine di garantire loro le migliori condizioni di lavoro possibili, ma anche trasparenza, attenzione e **responsabilità verso il territorio e la salvaguardia dell'ambiente**.

Il marchio Made in Italy è per noi la garanzia di qualità di un prodotto unico, che racchiude in se' tutte le doti di ingegno, creatività e ricerca, di innovazione tecnologica nel rispetto delle tradizione ma, allo stesso tempo, della flessibilità di adattare il bello all'utile, l'antico al moderno: un pregiò riconosciuto, da sempre, allo stile ed alla ceramica italiana nel mondo.

All Mirage tiles are designed and manufactured exclusively in Italy. Today more than ever before, this is indicative of our desire to place the accent on the renowned quality and value of **Italian-made products**.

For us, the Made in Italy trademark is not merely an advertising slogan. It is something that expresses a series of strong, authentic values: **ethics in the workplace, social responsibility, respect for people** and a commitment to guaranteeing them the best possible working conditions, coupled with transparency and **determination to look after our surroundings and safeguard the environment**.

For us, the Made in Italy trademark guarantees a unique, quality product that boasts a series of unbeatable features: inventiveness, creativity, research, technological innovation and at the same time, respect for tradition, along with the ability to match beauty with practicality and the ancient with the modern. This is what Italian style and Italian ceramics have always been admired for the world over.



# 100% MADE IN ITALY

In Mirage, l'operare con trasparenza nei confronti di tutti gli interlocutori, clienti, fornitori e collaboratori è considerato un valore fondamentale. Proprio per questo, anticipando le legislazioni nazionali ed europee a sostegno di un codice etico ispirato alla trasparenza nel commercio, **Mirage accoglie con impegno l'iniziativa promossa dal Consiglio Direttivo di Confindustria Ceramica** di riportare su prodotto ed imballi le informazioni relative all'origine.

Here at Mirage, we consider transparency as an essential value in our dealings with everyone, from customers and suppliers to staff. This is why, ahead of Italian and European legislation to support a code of ethics inspired by transparency in trade relations, **Mirage is already committed to the project set up by the Executive Board of Confindustria Ceramica** for information on the origin of products to appear on both products themselves and their packaging.



41026 PAVULLO (MO) ITALY  
Via Giardini nord, 225  
Tel. +39 0536 29.611  
Telefax +39 0536 21.065  
[info@mirage.it](mailto:info@mirage.it)  
[www.mirage.it](http://www.mirage.it)

